



Sesida dals

30 d'avrigl 2019

Communitgà ils

1. da matg 2019

Protocol nr.

313

### **Dumonda Pfäffli**

concernent la garanzia da la protecziun da la populaziun e da las infrastructuras criticas dal chantun Grischun en cas d'ina situaziun extraordinaria en Svizra

### **Resposta da la regenza**

*Tar la dumonda 1:* Gea, las autoritads grischunas disponan d'in inventari actual per proteger las infrastructuras criticas (PIC). Quest inventari cuntogna var 100 objects che cumpiglian ils secturs energia, communicaziun, traffic sco er ils partenaris da la protecziun da la populaziun. El è confidenzial.

L'inventari sa basa sin la strategia naziunala per proteger las infrastructuras criticas durant la perioda dals onns 2018 fin 2022, ch'il cussegl federal ha deliberà ils 8 da december 2017, ed è vegnì elavurà tenor las prescripziuns da l'uffizi federal da protecziun da la populaziun (metoda per far l'inventari da las infrastructuras criticas [inventari PIC]). Ultra da la glista dals objects che ston vegnir protegids cumpiglia la protecziun da las infrastructuras criticas er strategias e mesiras che impedeschan sche pussaivel perditas gravantas e che reduceschan ils donns chaschunads en cas d'in eveniment.

L'inventari è vegnì examinà en il rom da la realisaziun da l'analisa da las periclita-ziuns ed en il rom da l'elavuraziun d'ina planisaziun da mesiras sin basa da las ristgas en il sector da catastofas e da situaziuns d'urgenza per il chantun Grischun. El è vegnì adattà l'onn passà. I manca anc l'examinaziun tras l'uffizi da militar e da protecziun civila, sch'ils singuls gestiunaris d'infrastructuras criticas han fatg las analisas da las ristgas pretendidas e sch'els han prendì las mesiras che resultan da las

analisi per la segirezza e per il manaschi dals stabiliments en cas d'ina situaziun naziunala extraordinaria.

*Tar la dumonda 2:* Da princip èn ils gestiunaris sezs responsabels per la protecziun da lur infrastruttura. La polizia chantunala po garantir la protecziun dals objects chantunals durant in'emna. Sch'ellas stessan a disposiziun, vegnissan clamadas en agid er forzas da segirezza privatas. Il privel d'attatgas virtualas giuditgescha la polizia chantunala percunter sco bler pli grond.

*Tar la dumonda 3:* La regenza vegn a pretender da la confederaziun da procurar che las incumbensas ch'èn vegnidas surdadas a l'armada tenor la costituziun federala vegnian ademplidas a favur dals chantuns. Ultra da quai vegn la regenza a perseguir l'ulteriur svilup da l'armada ord questa perspectiva. En quest connex stoi dentant vegnir rendì attent ch'i na dat – tenor il giudicament da la confederaziun – naginas infrastrukturas criticas d'impurtanza naziunala en il Grischun. Correspondentamain stoi vegnir fatg quint ch'eventualas dumondas dal chantun Grischun na vegnan betg permessas cun emprima prioritad.



En num da la Regenza

Il president:

Il chancelier:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "D. Parolini", written over a horizontal line.

Dr. Jon Domenic Parolini

A handwritten signature in black ink, appearing to read "D. Spadin", written over a horizontal line.

Daniel Spadin